

**İşsizlik hakkındaki 2 numaralı Milletlerarası Sözleşmenin onanmasına dair Kanun**  
(Resmî Gazete ile ilânı : 18 . II . 1950 - Sayı : 7436)

No.  
5543

Kabul tarihi  
16 . II . 1950

**BİRİNCİ MADDE** — Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Genel Konferansı tarafından, Vaşington'daki 1919 yılı toplantısında kabul edilmiş bulunan (İşsizlik hakkındaki 2 numaralı Sözleşme) onanmıştır.

**İKİNCİ MADDE** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**ÜÇÜNCÜ MADDE** — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

17 Şubat 1950

**İŞSİZLİK HAKKINDA 2 No. LU SÖZLEŞME**

Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti tarafından 29 Ekim 1919 da Vaşington'a davet olunan, Milletler Cemiyetinin Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı Genel Konferansı, Vaşington Toplantısı gündeminin ikinci maddesini teşkil eden «İşsizliği önleme ve onun sonuçlarına bir çare bulma araçlarına mütaallik» bazı tekliflerin kabulünü ve, Bu tekliflerin Milletlerarası bir sözleşme şeklinde kaleme alınmasını kararlaştırdıktan sonra, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı üyeleri tarafından, 28 Haziran 1919 tarihli Versay ve 10 Eylül 1919 tarihli Sen - Jermen anlaşmalarının çalışmaya ait kısmı hükümleri gereğince onanmak üzere, aşağıdaki Sözleşme tasarısını kabul eder:

**Madde — 1.**

Bu Sözleşmeyi onayan her üye, üç ayı geçmemesi gereken, mümkün mertebe kısa fâsılalarla, işsizliğe karşı savaşa hususunda alınmış ve alınacak tedbirlere dair her türlü bilgiler dâhil, işsizliğe mütaallik olarak elde mevcut bütün malûmat, istatistik ve saireyi, Milletlerarası Çalışma Bürosuna gönderecektir. Buna imkân bulunduğu her defa, bu malûmat, onların taallük ettiği devreyi takibeden üç ay zarfında gönderilmeleri kabil olacak şekilde toplanılmalıdır.

**Madde — 2.**

Bu Sözleşmeyi onayan her üye, merkezî bir makâmın kontrolüne tâbi bir resmî parasız iş bulma büro sistemi kurulmalıdır. Patron ve işçilerin temsilcilerini de ihtiva eylemesi gereken komiteler tâyin edilecek ve bu büroların işlemesine mütaallik her hususta mütalâaları alınacaktır.

Parasız resmî ve özel iş bulma büroları aynı zamanda mevcut olduğu takdirde, bu büroların işlerinin millî bir plân dâhilinde koordine edilmesi için tedbirler alınmalıdır. Türlü millî sistemlerin işleme tarzları, ilgili memleketlere mutabık kalmak suretiyle, Milletlerarası Çalışma Bürosu tarafından koordine edilecektir.

**Madde — 3.**

Bu Sözleşmeyi onanmış olup da, işsizliğe karşı bir sigorta sistemi kurmuş bulunan Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı üyeleri, ilgili üyelerle anlaşmak suretiyle, tesbit edilecek şartlar içinde, bu

üyelerden birinin uyruğu olan işçilerden kendi toprağı içinde çalışanlara, kendi uyruğu işçilerin aldıkları miktara eşit sigorta ödeneğı almak imkânını verecek tedbirler sağlamalıdır.

Madde — 4.

Bu Sözleşmenin 28 Haziran 1919 tarihli Versay ve 10 Eylül 1919 tarihli Sen - Jermen Andlaşmalarının XIII ncu kısmında derpiş edilen şartlar içinde kesin şekilde onanmalarına mütaallik belgeler, Milletler Cemiyeti Genel Sekreterliğine gönderilecek ve onun tarafından tescil edilecektir.

Madde — 5.

Bu Sözleşmeyi onayan Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının her üyesi, onu, kendi kendisini idare etmiyen sömürgelerine veya hâkimiyetlerine tâbi, yahut himayeleri altındaki memleketlere, aşağıdaki ihtirazi kayıtlarla uygulamayı taahhüt eder:

a) Sözleşme hükümleri, mahallî şartlar yüzünden uygulanamaz halde bulunmamalıdır.

b) Sözleşmeyi mahallî şartlara uydurmak için lüzumlu olan değışiklikler bu Sözleşmede yapılabilmelidir.

Her üye, kendi kendini tamamen idare etmiyen sömürgeleri veya hâkimiyetlerine tâbi, yahut himayeleri altındaki memleketler hakkındaki kararını Milletlerarası Çalışma Bürosuna bildirmektedir.

Madde — 6.

Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının üç üyesinin onama belgeleri Sekreterlikte tescil edilmesi akabinde, Milletler Cemiyeti Genel Sekreteri, keyfiyeti, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının bütün üyelerine tebliğ edecektir.

Madde — 7.

Bu sözleşme, Milletler Cemiyeti Genel Sekreteri tarafından bu tebliğ yapıldığı tarihte yürürlüğe girecektir. Sözleşme, ancak onama belgelerini Sekreterlikte tescil ettiren üyeleri bağlayacaktır. Daha sonra; bu sözleşme, diğer her hangi bir üye hakkında bu üyenin onama belgesi Sekreterlikte tescil edildiği tarihte yürürlüğe girecektir.

Madde — 8.

Bu sözleşmeyi onayan her üye, onun hükümlerini en geç 1 Temmuz 1921 de uygulamayı ve bu hükümlerin fiil alanına geçmesi için gerekli tedbirleri almayı taahhüt eder.

Madde — 9.

Bu sözleşmeyi onayan her üye, onu ilk yürürlüğe giriş tarihinden itibaren on yıl geçtikten sonra, Milletler Cemiyeti Genel Sekreterliğine göndereceğı ve bu sekreterliğin tescil edeceği bir ihbarname ile feshedebilir. Fesih, Sekreterlikte tescilinden ancak bir yıl sonra muteber olur.

Madde — 10.

Milletlerarası Çalışma Bürosu Yönetim Kurulunun, en az her on yılda bir defa, bu sözleşmenin uygulanma durumu hakkında Genel Konferansa bir rapor vermesi ve sözleşmenin yeniden gözden geçirilmesi veya tadili meselesinin konferans gündemine alınıp alınmaması gerektiğı hususunda bir karar alması lâzımdır.

Bu sözleşmenin Fransızca ve İngilizce metinlerinin her ikisi muteber olacaktır.

---

<i>Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası :</i>	16 . II . 1950 ve 1/669						
<i>Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası :</i>	17 . II . 1950 ve 4/144						
<i>Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları :</i>	<table><thead><tr><th>Cilt</th><th>Sayfa</th></tr></thead><tbody><tr><td>23</td><td>167</td></tr><tr><td>24</td><td>3,439,449,666,673,697:698,742:745</td></tr></tbody></table>	Cilt	Sayfa	23	167	24	3,439,449,666,673,697:698,742:745
Cilt	Sayfa						
23	167						
24	3,439,449,666,673,697:698,742:745						